



## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to : **Statistics Canada**  
Propositions aux: **Statistique Canada**

The references document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités des l'invitation demeurent les mêmes

### Comments - Commentaires

Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression).

Name – Nom :

Title – Titre :

Page 1 of/2

<b>Date– Date:</b> September 27 , 2019	
<b>Solicitation No – Nº de l'invitation:</b> J031827A	<b>Amendment No. – No modif.</b> 03
<b>GETS Reference No. – No de référence de SEAG</b> PW-19-00889154	
<b>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à:</b> <a href="mailto:statcan.macs-bids-smc-soumissions.statcan@canada.ca">statcan.macs-bids-smc-soumissions.statcan@canada.ca</a>	
<b>Solicitation closes – L'invitation prend fin</b> At – à : 14:00 EDT On – le : October 15, 2019	
<b>Area code and Telephone No. Code régional et Nº de téléphone</b> (613) 882-2470	<b>Facsimile No. Nº de télécopieur</b>
<b>Destination</b> MACS BID – RECEIVING <a href="mailto:statcan.macs-bids-smc-soumissions.statcan@canada.ca">statcan.macs-bids-smc-soumissions.statcan@canada.ca</a>	

**Instructions :**  
Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified herein by the Crown, all prices quotes are to be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, and are to be F.O.B., including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions:**  
Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire, énoncée par la Couronne, dans les présentes, tous les prix indiqués sont des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être F.A.B., y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). La somme de la taxe sur les produits et services devra être un article particulier.

<b>Delivery required – Livraison exigée</b>	<b>Delivery offered – Livraison proposé</b>
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Facsimile No – Nº de télécopieur :</b> <b>Telephone No – Nº de téléphone :</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



### AMENDMENT 03

**The purpose of this amendment is to answer questions from industry.**

**Question 1:** E01: Experience in production of bilingual projects (in French and English) for promotion or on the Web. Is it possible to submit draft documents designed and produced in both languages (in French and English versions) or do we have to restrict ourselves to bilingual documents (where both English and French are used)?

**Answer 1:** Yes, two examples are acceptable.

**Question 2:** The link for question 4 of amendment 2 should be for the Official Languages Act, but the link is for the Multiculturalism Act. What is the correct link?

**Answer 2:** The correct link is: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/o-3.01/>

**Question 3:** We have reviewed the Request for Proposal for Statistics Canada - Solicitation JO31827/A, and would like to confirm that under the Mandatory Requirement under M3 on page 11 it states that the bidder must provide one sample of work that demonstrates compliance with the 1) Federal Identity Act, 2) Official Languages Act, 3) Canadian Multiculturalism Act and 4) Accessibility requirements.

The way I understand this mandatory requirement then, is that this RFP is not open to suppliers who have not already done work for the Government of Canada. Can you please confirm this, or clarify by means of an example what non-government work could also meet this mandatory requirement?

**Answer 3:** Correct. Bidders must confirm that they have experience with applying the 1) Federal Identity Act, 2) Official Languages Act, 3) Canadian Multiculturalism Act and 4) Accessibility requirements to a sample of work created for the Government of Canada.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**